

## SOLICITARE CLARIFICARI nr. 8195/08.04.2026

Stimată autoritate contractantă,

Referitor la anunțul publicat în SEAP, cu numărul ADV1523624, având ca obiect achiziția de servicii de traducere autorizată, vă adresăm prezenta solicitare de clarificare.

Având în vedere faptul că perioada stabilită pentru depunerea ofertelor se suprapune cu sărbătorile pascale (10–13 aprilie), interval în care activitatea este, în mod obișnuit, redusă atât la nivel instituțional, cât și în rândul operatorilor economici, apreciem că această situație poate conduce la limitarea participării operatorilor economici interesați.

În conformitate cu prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, autoritatea contractantă are obligația de a asigura respectarea principiilor nediscriminării, tratamentului egal, transparenței și proporționalității, inclusiv prin stabilirea unor termene care să permită o concurență reală și efectivă. Menținerea termenului actual, în contextul menționat, poate avea ca efect restricționarea participării, contrar acestor principii.

În acest context, vă rugăm respectuos să analizați posibilitatea decalării termenului-limită de depunere a ofertelor până la data de 20.04, astfel încât operatorii economici interesați să poată pregăti și transmite oferte complete și conforme, în condiții optime.

Considerăm că o eventuală prelungire a termenului ar contribui la asigurarea unui proces concurențial real și la obținerea celor mai avantajoase oferte pentru autoritatea contractantă.

Vă mulțumim pentru înțelegere și așteptăm răspunsul dumneavoastră.

### RASPUNS SOLICITARE CLARIFICARI



Ca raspuns la solicitarea Dvs. de clarificari inregistrata la DSPMB sub nr.8195/08.04.2026, va comunicam urmatoarele :

În conformitate cu prevederile art. 2 alin. (2) și art. 7 alin. (5) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, autoritatea contractantă are obligația de a respecta principiile tratamentului egal, nediscriminării, transparenței și proporționalității, precum și de a adapta cerințele și termenele la valoarea și complexitatea achiziției.

În acest sens, subliniem că, în cazul achizițiilor de tipul celei în cauză (achiziția **directa** de servicii cu grad redus de complexitate), legislația aplicabilă nu instituie termene minime obligatorii de depunere a ofertelor, lăsând la aprecierea autorității contractante stabilirea unui termen rezonabil, cu respectarea principiilor anterior menționate.

În același sens, subliniem că prezenta achiziție directă vizează servicii cu un grad redus de complexitate, iar cerințele de calificare stabilite sunt minimale, fiind solicitate exclusiv:

1. CUI– original sau copie conform cu originalul
2. Autorizație emisa de Ministerul Justiției pentru fiecare limba ofertată– original sau copie conform cu originalul

3. Formularele si modelul de contract anexate prezentului Caiet de sarcini, completate si acceptate

Consideram ca aceste documente reprezintă înscrisuri standard, pe care orice operator economic cu experiență în domeniul serviciilor de traducere le deține deja, nefiind necesara obtinerea sau elaborarea unor documente suplimentare complexe.

Având în vedere:

- caracterul standardizat și uzual al serviciilor solicitate;
- nivelul redus de complexitate al cerințelor;
- accesul liber și integral la documentația de atribuire încă de la momentul publicării;

apreciem că perioada acordată este adecvată și suficientă pentru elaborarea unor oferte conforme și competitive, fiind în concordanță cu principiul proporționalității și nefiind de natură să restricționeze participarea operatorilor economici interesați.

Totodată, menționăm că simpla suprapunere parțială cu perioada sărbătorilor nu constituie, în sine, un temei legal pentru modificarea termenului, în absența unor elemente obiective care să demonstreze imposibilitatea elaborării ofertei în intervalul stabilit.

În consecință, la acest moment, autoritatea contractantă nu identifică motive care să justifice prelungirea termenului-limită de depunere a ofertelor.

Vă asigurăm de întreaga noastră disponibilitate pentru a răspunde în continuare oricăror solicitări de clarificări.

Cu stimă,

Comisia de evaluare Oferte,

Cons. Sup.Elena Panait